



以下信息节录自 CDC 官方网站，所有内容均以官方网站公布信息为准。  
网站链接: <https://chinese.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/faq.html>

## Frequently Asked Questions about COVID-19 Vaccination 关于 COVID-19 免疫接种的常见问题解答

2021 年 1 月 25 日更新

### 疫苗接种

进一步了解您的 COVID-19 免疫接种预约须知并在接种 COVID-19 疫苗后获取关于如何降低常见副作用导致的疼痛和不适的有用建议。

#### 何时轮到我接种 COVID-19 疫苗？

由于当前美国的 COVID-19 疫苗供应有限，CDC 正为联邦、州和地方政府提供关于哪些人群应优先接种疫苗的建议。CDC 的建议是基于独立医疗与公共卫生专家专门问题小组免疫接种咨询委员会（ACIP）的建议。

各州都有自己的计划，决定哪些人群应优先接种疫苗。您可以联系您的州卫生部门获取关于其 COVID-19 免疫接种计划的更多信息。

我们的目标是让每个人都能在大量疫苗可用时轻松获得 COVID-19 免疫接种。随着疫苗供应增加，更多群体会被添加进入免疫接种建议。进一步了解 CDC 建议哪些人应优先接种疫苗。

#### 在能够接种疫苗前，我现在可以做什么保护自己免感染 COVID-19？

为保护自己，请遵守以下建议：

- 佩戴口罩遮住口鼻
- 与他人保持至少 6 英尺的距离
- 远离人群
- 避免通风不良的空间
- 勤洗手

获取关于这些措施和其他您可以采取的措施的更多信息，保护自己 and 他人免感染 COVID-19。

**如果我感染过COVID-19并且已康复，我还需要接种COVID-19疫苗吗？**

是的。由于COVID-19相关严重健康风险以及COVID-19可能再感染这个事实，您应接种疫苗，无论是否曾感染过COVID-19。如果您使用过单克隆抗体或恢复期血浆治疗COVID-19症状，您应等待90天再接种COVID-19疫苗。如果您不确定接受过什么治疗，或者如果您有关于接种COVID-19疫苗的更多问题，请咨询您的医生。

专家们尚不清楚COVID-19康复之后产生的免疫持续多长时间。人们因感染而获得的免疫（称为“自然免疫”）因人而异。感染过COVID-19的人再感染概率很低。人们在首次COVID-19感染康复后90天内再次感染也不常见。在我们获得更多疫苗有效性数据前，我们尚不知道免疫接种产生的免疫持续多长时间。

自然免疫和疫苗诱发的免疫都是专家们致力于进一步了解的COVID-19重要方面，CDC将在获得更多新证据时告知公众。

**我是否会因为工作要求接种疫苗？**

联邦政府不强制（要求）个人免疫接种。对于健康护理人员或基本服务员工、州或地方政府或雇主，可能作为州或其他法律事务，要求或强制员工接种疫苗。跟您的雇主核实是否存在适用于您的规则。

**如果我已经接种了2剂疫苗，是否还需要佩戴口罩并避免与他人密切接触？**

是的。当前还没有足够信息表明CDC是否或何时会停止建议人们佩戴口罩并避免与他人密切接触，以预防COVID-19病毒传播。

作出决策之前，专家们需要进一步了解COVID-19疫苗在现实情况中的保护效力。其他因素（包括多少人接种疫苗以及病毒如何在社区中传播）也会影响这一决策。我们尚不知道接种COVID-19疫苗是否会预防您将COVID-19病毒传播给他人，即使您自己并未生病。CDC会在获取更多信息时继续更新本页面。

在专家们进一步了解COVID-19疫苗在现实情况中所提供的保护效力的同时，尤为重要是每个人都要继续使用所有可用工具帮助阻止这场全球流行病。

为保护自己 and 他人，请遵守以下建议：  
佩戴口罩遮住口鼻



与他人保持至少6英尺的距离

远离人群

避免通风不良的空间

勤洗手

联合使用时，COVID-19免疫接种及以下CDC关于如何保护自己和他人的建议（详见网址：<https://chinese.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/prevention.html>）将提供最佳保护，免感染和传播COVID-19。

我们需要多少COVID-19疫苗针剂？

美国当前获得授权用于预防COVID-19的疫苗要求接种2剂以获得最佳保护：

- 辉瑞-BioNTech两剂间隔时间应为3周（21天）
- 莫德纳两剂间隔时间应为1个月（28天）

您应尽量在建议间隔的3周或1月接种第二针剂。但对于这两种疫苗，第一针和第二针之间没有最大间隔时间。您不应在短于建议的时间间隔之内接种第二针。

其他COVID-19疫苗正处于第3阶段临床试验。进一步了解不同的COVID-19疫苗。

我是否可以在接种其他疫苗的同时接种COVID-19疫苗？

如果您先接种 COVID-19 疫苗，那么在接种任何其他疫苗（包括流感或带状疱疹疫苗）前等待至少 14 天。如果您先接种另一种疫苗，则等待至少 14 天再接种 COVID-19 疫苗。

如果在另一种疫苗接种后 14 天内无意接种了 COVID-19 疫苗，您无需重新开始 COVID-19 疫苗接种顺序；您仍应按时完成剩余的疫苗接种。当获得同时接种 COVID-19 疫苗和其他疫苗的安全性和有效性数据时，CDC 会更新此建议。